РАСПОРЯЖЕНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ НА ОПЛАТУ ТОВАРОВ/УСЛУГ БЕЗ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ КАРТЫ

*CARDHOLDER ORDER ON PAYMENT WITHOUT CARD PRESENTATION*

|  |  |
| --- | --- |
| I, Surname: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Я, Фамилия First Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ИмяSecond Name \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Отчество  | Passport, ID: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Паспорт Country/Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Страна/ГражданствоContact: 🞎 fax/tel \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Контакт 🞎 e-mail |
| by present Order entitle “Intourist-Novgorod” Ltd (Company) to debit Cost of purchase/service from My Credit Card Account: (Company’s name)настоящим Распоряжением предоставляю ООО «Интурист-Новгород» (Предприятию) право списать плату за  (Наименование Предприятия)товары/услуги со счета моей карты:Embossed Cardholder Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Card Type: 🞎 Visa Имя и фамилия на карте Вид карты 🞎 MasterCardCard number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Номер карты CVV2/CVC2 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (the last three figures located on the signature panel)Код безопасности (последние три цифры, указанные на полосе для подписи)Valid from (optional): \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ Expiry Date: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_Срок начала действия карты (если есть) Срок окончания действияНаименование Банка, выпустившего карту/ Issue Name\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_List of goods/services: Перечень товаров/услуг:  |
| Index(Code) of purchase/serviceНомер(код) товара/услуги | Type of purchase/serviceНаименование товара/услуги  | Cost of purchase/serviceСтоимость товара/услуги |
| 062101 | Hotel services / Услуги гостиницы |  | RUR Рублей |
|  |  |  | RUR Рублей |
|  |  |  | RUR Рублей |
|  | Total Cost of purchase/serviceОбщая Стоимость товаров/услуг |  | RUR Рублей |
| I confirm that Company informed me about terms and conditions of this purchase/service. I permit My Bank to debit Total "Cost of purchase/service" from my Credit Card Account.Я подтверждаю, что Предприятие информировало меня об условиях и сроках оказания данной услуги. Я разрешаю моему банку списать со счета моей карты общую стоимость указанных товаров/услуг.Date of Order: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Дата Распоряжения Подпись**Cardholder`s Area / Заполняется Держателем****Enclosure: Xerox copy of your bank card (2 sides)****Приложение: Ксерокопия банковской карты с двух сторон, (подпись на Разрешении должна быть идентична подписи на банковской карте)** |

**Company's Area / Заполняется Предприятием**

Company Name: ООО «Интурист-Новгород»

Наименование Предприятия

Company Address: 173001 Великий Новгород, ул. Великая, д.16

Адрес Предприятия

|  |  |
| --- | --- |
| Transaction amount \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ RUR Сумма операции Рублей Transaction date: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ Дата операции Approval code: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Код авторизации | Payment confirmed: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ by 🞎 fax/tel / 🞎 e-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Операция подтверждена \_\_\_:\_\_\_ по факсу/телефону / по электронной почтеExecutor's signature and name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/Подпись сотрудника Предприятия и Ф.И.О. |
|  | Payment cancelled \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ Операция отменена Executor's signature and name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/Подпись сотрудника Предприятия и Ф.И.О. |